

Hoflokal

saisonal • regional

Food & Drinks

Local
products &
saisonal
ingredients

Welcome

to the ‚Hoflokal‘, where we combine our passion for great cooking with seasonal and local ingredients with a proper portion of spirit of the time.

Our team of young chefs works hard for you in the kitchen. Everybody is an expert of different culinary disciplines. They are creative heads with senses for the fresh taste and the right finger twist of humor.

The committed service crew wants to feel you home right away. They will advise you and they might tell you about their own favourite dishes on the seasonal changing menu.

We look forward to get in touch with you! And by the way we are always on the search for new small breweris or manufacturs and fresh as well as sustainable ideas. Just look on our website ‚www.hoflokal.de‘ and find out who our current partners are.

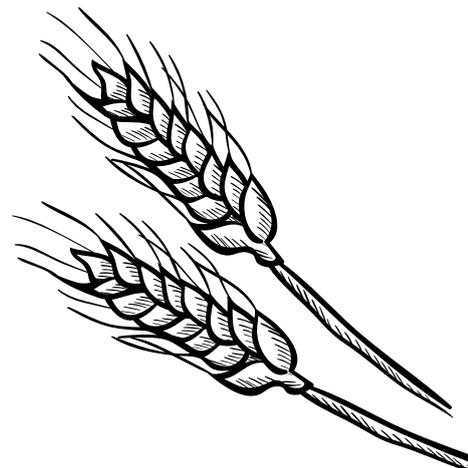
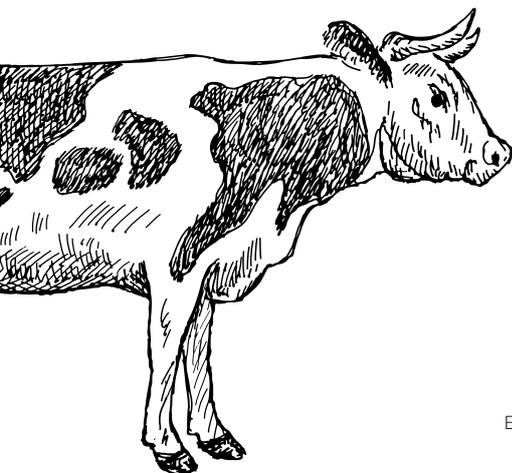
You can not find your product in our range of products? You are welcome to speak to us about it! We are constantly on the search to expand our network.

Our promise

Our menu matches with the products on the fields an acres and varies seasonally through the year. We use local products and saisonal ingredients. Some of the used herbs are even grown by our Hoflokal team. And we always get inspired by the passion for great taste and the way of perfect cooking. Flexitarians, vegetarians, vegans – it does not matter at all. At the Hoflokal you are all welcome. This menu has dishes for all of you... and more...



You want to catch up on the ‚Hoflokal‘? Just scan the QR code and follow the link.



Hoflokal

at the ‚Hannover Erlebnis Zoo‘
Adenauerallee 1 · 30175 Hannover
phone: +4951193677 - 700
info@hoflokal.de · hoflokal.de

Effective from March 2026, subjects may change without prior notice.

Hoflokal

saisonal • regional

having breakfast in the ‚Hoflokal‘

Saturdays & Sundays and during the holidays
in Lower Saxony from 9:00 to 11:00 o'clock

Fresh waffles¹⁴ – made by yourself

Create your own waffle!

waffle batter for self-baking with toppings at your whim, such as chocolate sauce² / sugar beet sirup / apple compote⁴ / chocolate sprinkles

Out of the Hofküche

breakfast egg / scrambled eggs with fresh herbs¹⁴ / bacon⁴ / small meatballes

Salads

carrot radish salad / creamy cucumber sweet corn salad

Assortment of bread and rolls from our ‚Hofbäcker‘

wheat roll / barley roll / milk croissant / wholewheat bread / brown bread butter¹⁴ & margarine¹

Sweets

housemade saisonal jam / honey from Jockhecks Honigmanufaktur / chocolate-spread^N after a recipe from our former apprentice Jens

Sausage treats

assortment of sausages from our country butcher Gramann Hofmettwurst² / smoked bacon² / country-style salami^{1,2,4} / boild ham^{2,4}

‚Hauschlachtewurst‘^{2,3,4} from the butcher Ahrberg ever-changing

Organic cheeses from Germany¹⁴

Gouda / Emmentaler / crème fraîche assortment of cheeses from cow's and goat's milk¹⁴

small assortment of fish

Healthy bowls to mix as you please

plain and fruit yoghurt¹⁴ / quark¹⁴ / cornflakes / fruit loops^{1,11} / oat porridge / smackes^{2,6} / fresh vegetable / sugar beet sirup / cow's milk¹⁴ and oat milk

Our cow milk and it's products come from ‚Hemme Milch‘, a 400 year old and in the 18th generation led traditional farming operation in the Wedemark.



Drinks included!

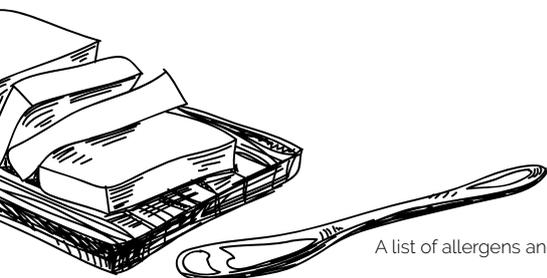
speciality coffees from ‚Hannoversche Kaffeemanufaktur‘ at the coffee station next to the buffet / tea selection / hot chocolate / water from our Hoflokal fountain / home-made lemonade

Price per person

17 years and older	28,9
6 to 16 years	18,9
3 to 5 years	11,3

children under 3 years **are free**

We purchase some of our products from small local businesses, therefore the assortment can vary during that time. Just what it makes exciting, fesh and seasonal.



 vegetarian  vegan

A list of allergens and food additives can be consultet at any time. Feel free to ask our service team!

All prices are in Euro [€], including VAT and service.

Effective from March 2026, subjects may change without prior notice.

Hoflokal

s a i s o n a l • r e g i o n a l

Our small bowls
make a great little
starter and they leave
room for more...

seasonal soups

🌿 Potato soup¹⁴

croûtons	
small bowl	6,9
large bowl	13,2

Soup of the day

Our service staff would be happy to make recommendations to you.

small bowl	6,3
large bowl	11,9

The soup is served with fresh bread confect.

Add me to the soup:

1 Vienna sausage ^{2,4,11}	1,9
------------------------------------	-----

Gordens
creations!

hof bowls

- 🌿 beetroot apple salad / creamy cucumber sweet corn salad / carrot radish salad / savoy cabbage salad / marinated vegetable / pesto / lukewarm rye / herbs / sprouts / nuts / vegetable chip
- | | |
|------------|------|
| small bowl | 9,2 |
| large bowl | 15,1 |

Dressings to your choice:

- 🌿 • buttermilk lemon dressing¹⁴
- 🌿 • tomato wild garlic dressing

Add-on's for enhancement:

- helping of smoked duck breast (100g gross weight) 10,9
- roasted stripes from chicken breast 7,5

- 🌿 **Large helping of 'Hof-Pommes'** 8,9
- wild garlic dip¹⁴ / BBQ-Dip



🌿 vegetarian • 🌿 vegan

A list of allergens and food additives can be consulted at any time. Feel free to ask our service team!

All prices are in Euro [€], including VAT and service.

Effective from March 2026, subjects may change without prior notice.

Hoflokal

seasonal • regional

our classics

**Pork escalope
from the top round** 18,9
(160 g gross weight)
Hof-Pommes

Book me:

- small leaf lettuce salad 5,9
- motley carrot vegetable 4,9
- forest mushroom cream sauce^{14,18,19} 4,4
- red wine sauce^{18,19} 4,4
- apple onion sauce^{8,18,19} 4,4

Ursprungs-Currywurst^{2,4,11} 17,6
(150g gross weight)
savory apple onion sauce^{8,18,19} /
Hof-Pommes

Mustard eggs 15,2
3 boiled eggs / mustard sauce^{14,18,19} /
boiled potatoes / beetroot apple salad

essential hoflokal

 **Schupfnudel cabbage stir-fry** 13,9
finger-shaped potato dumplings / savory
cabbage / pointed cabbage / red cabbage /
Brussel sprouts / wild garlic dip¹⁴

 **Baked potato** 12,2
wild garlic dip¹⁴

Add-on's for enhancement:

- stripes from chicken breast 7,5
- sautéed mushrooms 6,4

delicate pasta

**Hofnudeln beef
bourguignon**^{18,19} 19,9
red bell pepper / sour cream¹⁴

 **Hofnudeln pesto** 17,9
pesto / spring vegetable Hoflokal
style / grated hard cheese¹⁴

 **Hofnudeln pear pesto** 16,9
pear pesto / pear cubes / Brussel
sprouts / grated hard cheese¹⁴

burger und co.

GRAMANN  **AHRBERG**
Hannoversche Landschlachtereien beste Meisterqualität seit 1896



**Beef burger
from the butchery Gramann**
Homestyle bun / tomato / gherkin / onion /
BBQ dip / 2 slices of cheese¹⁴
18,9

 **Vegetarian burger**
Focaccia bun / patty from sunflower seed protein base /
carrot radish salad / pear chutney /
vegetable chip
15,7

Small helping of wild garlic dip¹⁴ / **BBQ dip**
each 1,6

Small helping of mayonnaise^{4,8} /
ketchup⁸ / **mustard**
each 0,6

each burger is served with our Hof-Pommes

 vegetarian  vegan

A list of allergens and food additives can be consulted at any time. Feel free to ask our service team!

All prices are in Euro [€], including VAT and service.

Effective from March 2026, subjects may change without prior notice.

Hoflokal

seasonal • regional

Eat like the grown-ups!

for 5 junior gourmets

Crunchy chicken burger 10,7

Hamburger bun / crunchy chicken patty / leaf lettuce / kids dip 4,8 / Hof-Pommes

Ship ahoi 8,6

5 Kibbelinge (fried fish) / potato mash¹⁴ / motley carrot vegetable

Power nuggets 7,6

7 vegetable nuggets¹⁴ / herb dip / Hof-Pommes

Hot dog 7,3

Vienna sausage^{2,4,11} / fried onions / ketchup⁸ / gherkin stripes⁸ / Hot dog bun / Hof-Pommes

Fritters home-made 7,1

2 potato fritters^{2,4,6} / apple compote⁴

Pasta brings happiness!

noodles with bolognese sauce 6,3

noodles with tomato sauce 5,5
helping of grated hard cheese^{2,14} 1

Bowl of golden goodness 4,5

Our delicious Hof-Pommes

helping of wild garlic dip¹⁴ / BBQ dip each 1,6

helping of mayonnaise^{4,8} / ketchup⁸ each 0,6

The crumble is freshly baked and the 15 minutes latency are worth waiting!

sweet desserts

Ice cream from Luigi Amarone – the Zoo's own ice cream maker

Gourmet ice cream in a flowerpot each scoop 2,3

you can choose from:

- dairy ice¹⁴
- butter cookie¹⁴
- apple sorbet
- salted caramel¹⁴
- chocolate¹⁴
- ice of the day*

* Please ask our friendly service team!

Add ons:

- Lotta's eqq liqueur¹⁹ 2 cl 1,9
(The original from the Spirituosen Manufaktur Eggert)
- whipped cream¹⁴ 1
- colourful chocolate lentils¹⁴ 0,6
- chocolate sauce^{2,14} 0,6

Rhubarb apple crumble¹⁴ 7,6

with a scoop of ice cream, you choose

3 Pancakes¹⁴ 7,6

maple sirup / cherry compote

delicious cake

Piece of cake 4,9

varying choices of cakes¹⁴ from our showcase

whipped cream¹⁴ 1

Luigi Amarone

vegetarian • vegan

A list of allergens and food additives can be consulted at any time. Feel free to ask our service team!

All prices are in Euro [€], including VAT and service.

Effective from March 2026, subjects may change without prior notice.

Hoflokal

s a i s o n a l • r e g i o n a l

cold, clear water

Hoflokal's house fountain

All you can drink! Refill as often as you like at our water trough and add fresh herbs to refine the taste.

You can choose between:

- still (cold)
- sparkling (cold)

per person **2,9**

sweet fizz

Limoment bottle 0,33 l **4,9**
apple mint

Lütts Landlust bottle 0,33 l **4,5**
NFC juice spritzers
Rote Früchte (red fruits) / Johanna (currant)

Proviant from Berlin bottle 0,33 l **4,5**
Not really local, but tasty, fairtrade and for our money a scrumptious product!
citrus lemonade / orange lemonade / citrus & ginger-lemonade

All our lemonades are made from freshly pressed juice.


BAD
PYRMONT

Bad Pyrmont bottle 0,25 l **3,5**
Tonic Water ¹⁶ / Bitter Lemon ¹⁶ /
Ginger Ale ¹

Coca-Cola classic bottle 0,2 l **3,5**
bottled in Hildesheim!
Coca-Cola ^{1,15} / Cola Zero ^{1,8} / Fanta ^{1,4} /
Sprite / Mezzo Mix ¹

juices & spritzers

apple juice naturally cloudy / 0,5 l **5,9**
grape juice 0,3 l **3,8**

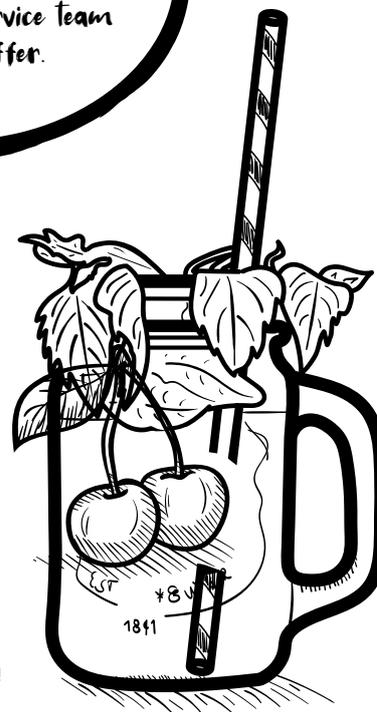
home-made sodas & ice tea

with Jan's own sirup!

Rhubarb apple soda each 0,3 l **6,9**
homemade forest berry sirup /
lemon sirup / mint

**Strawberry mint
ice tea¹** each 0,3 l **6,9**
strawbeery / strawberry tea /
lemon sirup / honey / mint

We love the variety!
This is why we offer you alternate
soda creations on a regular basis.
Feel free to ask our service team
for the current offer.



 vegetarian  vegan

A list of allergens and food additives can be consulted at any time. Feel free to ask our service team!
All prices are in Euro [€], including VAT and service.
Effective from March 2026, subjects may change without prior notice.

Hoflokal

saisonal • regional



Tea from the 'Norddeutsches Teekontor'

An affiliated company of the Hannoversche Kaffee-manufaktur, established in 2020.

Just like the coffee we go in for the highest quality, best taste and a fair value and supply chain. The packaging takes place by the Lebenshilfe Peine-Burgdorf GmbH.

Mug of tea **3,8**

- 1001 Nacht** (fruit tea mix)
- Auenland** (green tea mix)
- Holsteiner Frühling** (herb tea mix)
- König des Nordens** (Earl Grey tea)
- Afrikas Sonne** (rooibos tea)
- Sommer in Darjeeling** (Darjeeling tea)

Fresh mint tea **4,8**

You also can get lemon or honey to refine your tea!

- Honey **0,3**
- Lemon **0,3**
- Ginger **0,5**

Hannoversche Kaffee-manufaktur

- Cafe crema ¹⁵ mug **4,1**
cup **3,6**
- Café au lait ^{14,15,m} **4,3**
- Latte macchiato ^{14,15,m} **4,3**
- Mug of cacao with frothy milk ^{14,m} **4,3**
- Chocolate chino ^{14,15,m} **4,3**
- Espresso ¹⁵ **2,7**
- Espresso double ¹⁵ **3,7**
- Cappuccino ^{14,15,m} **3,7**

All specialities are also orderable with decaf.

All our coffee specialities can be prepared lactose-free with oat milk **0,7**



in the mood of something new from strandwetter?

Espresso Martini **8,9**

Our debut bottled cocktail, ready to serve.
The Strandwetter Espresso Martini.

Made with a smooth cold brew method. Black, bold and perfectly balanced with dark muscovado sugar.



A list of allergens and food additives can be consulted at any time. Feel free to ask our service team!

All prices are in Euro [€], including VAT and service.

Effective from March 2026, subjects may change without prior notice.

Hoflokal

saisonal • regional



palatable beer

On draught	0,5 l	6,9
Einbecker Pils ^{19,c} /	0,3 l	4,3
Einbecker Dunkel (dark) ^{19,c}		

Now fresh by the keg	0,5 l	6,9
Einbecker NaturRadler (shandy) ^{a,c}	0,3 l	4,3

Einbecker Pils from the bottle	bottle 0,33 l	4,3
non-alcoholic ^c / Radler non-alcoholic ^c		

Schneider Weisse fresh by the keg	0,5 l	6,9
Wheat beer, light ^{19,a,c} /	0,3 l	4,3
Wheat beer, light & non-alcoholic ^{a,c}		

craft beer kontor hannover

MASHSEE Brauerei, Hannover

Trainingslager ^{19,c}

more malt, more hops, more passion, more taste, alc. 5,5 vol% and 36 IBU

Vielleicht Athlet ^{19,c}

cold hopped light lager with 3,6 vol% alc. and 25 IBU, hops flavor reminds of mango and maracuya

Craft Bee

Amber Honey ^{19,c}

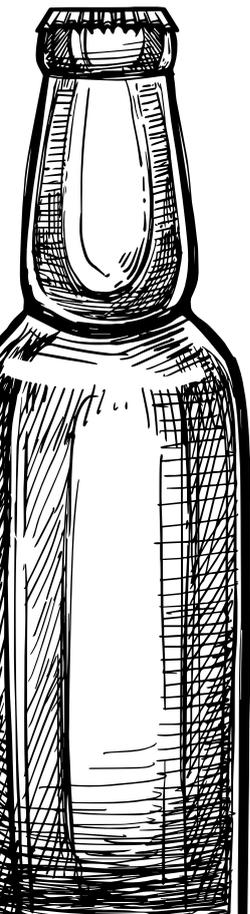
dead black and toasty, but no heavyweight presumed by the colour. alc. 4,6 vol %

Das Blonde. ¹⁹

Delicate floral flavours of the Kasseler spring blossom honey form a contrast to the discreet acerbity of the Tettnanger hop. A quite athletic malt body ensures the essential cohesion.

A beer not only for the open air season, even though it perfectly matches grills. alc. 5 % vol.

All craft beers – each bottle 0,33 l **6,3**



 vegetarian  vegan

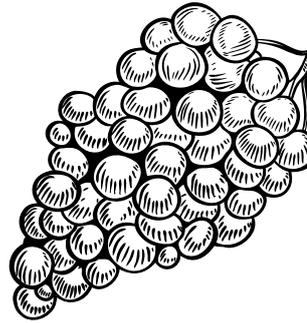
A list of allergens and food additives can be consulted at any time. Feel free to ask our service team!

All prices are in Euro [€], including VAT and service.

Effective from March 2026, subjects may change without prior notice.

Hoflokal

s a i s o n a l • r e g i o n a l



wine by the glass or carafe from Germany's awesome vintners

white wine

organic

Grauburgunder QbA dry ^{18,19}
0,5 l 15,9
0,2 l 6,5
0,1 l 4,5
Germany, Baden,
vineyard Abril, 12,5% vol.
noticeable mineral character /
fruits from apple and peach /
interesting scents of mint and melissa

Riesling QbA dry ^{18,19}
0,5 l 15,9
0,2 l 6,5
0,1 l 4,5
Germany, Pfalz,
vineyard Leonhard, 12,5% vol.
spicy freshening / green apple /
fine citrus fruit / fine residual sweetness

**Weißer Burgunder QbA
medium dry** ^{18,19}
0,5 l 15,9
0,2 l 6,5
0,1 l 4,5
Germany, Baden,
vineyard Briem, 13% vol.
straightforwardly / scents from
apricots and mellow pear

red wine

**Wilder Roter Cabernet &
Dornfelder QbA dry** ^{18,19}
0,5 l 15,9
0,2 l 6,5
0,1 l 4,5
Germany, Pfalz,
vineyard Lergenmüller, 13% vol.
full-blooded, thrilling red wine /
pungent tannin note

**Schoppen Pinot Noir
QbA mild** ^{18,19}
0,5 l 15,9
0,2 l 6,5
0,1 l 4,5
Germany, Ahr,
vineyard H. J. Kreuzberg,
Dernau, 12,5% vol.

mineral notes / fine fruity bouquet / mild, subtle
scents from blackberry and raspberry

**Eppelsheimer Felsen
Regent** ^{18,19}
0,5 l 15,9
0,2 l 6,5
0,1 l 4,5
Germany, Rheinhessen,
vineyard Russbach, 13,5% vol.
deep dark, pungent, substantial red wine /
superb tannin note / smooth and velvety on
the palate

rosé wine

**Portugieser Weißherbst
QbA medium dry** ^{18,19}
0,5 l 15,9
0,2 l 6,5
0,1 l 4,5
Germany, Pfalz,
vineyard Leonhard, 11,5% vol.
fresh fruity, rich character /
fine residual sweetness

real fizzy

**Strandwetter from
the Weser shore** ¹⁹
7,9
10 cl Ginger Ale / 5 cl Strandwetter /
mint / lime / Ginger Ale can be
changed to our Hofsecco rose.

Honey spritz ^{18,19}
7,9
honey spritz syrup filled up with our Hofsecco

Suzan's
favourite
drink

All house wines are
also available as a 0.2 l
spritzer at 0.2 less than
the original wine prize.

vegetarian • vegan

A list of allergens and food additives can be consulted at any time. Feel free to ask our service team!

All prices are in Euro [€], including VAT and service.

Effective from March 2026, subjects may change without prior notice.

Hoflokal

s a i s o n a l • r e g i o n a l

wine by the bottle for a sociable evening

white

wine

Grauer Burgunder dry Qualitätswein ^{18,19}

Germany, Rheinhessen,
vineyard Russbach, 12,5% vol.

powerful Burgundy wine / glaze and
richness on the palate

bottle 0,75 l **23,9**

Eppelsheimer Sauvignon Blanc ^{18,19}

Germany, Rheinhessen,
vineyard Russbach, 12,5% vol.

fresh, fizzy summer wine /
great fruit flavours

bottle 0,75 l **23,9**

red

wine

Merlot Reserve dry ^{18,19}

Germany, Rheinhessen,
vineyard Russbach, Eppelsheim, 13,5% vol.

fine aroma of fruit / dark red colour /
smells of plum, cherry and dark cassis

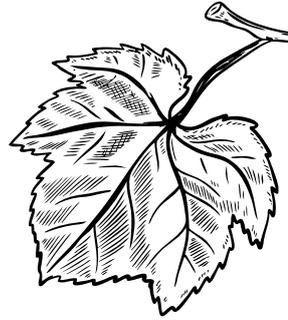
bottle 0,75 l **27,5**

Eppelsheimer Felsen Regent ^{18,19}

Germany, Rheinhessen,
vineyard Russbach, 13,5% vol.

deep dark, pungent, substantial red wine /
superb tannin note / smooth and velvety on
the palate

bottle 0,75 l **24,9**



organic

rosé

wine

Klein Cabernet Sauvignon Rosé ^{18,19}

Germany, Pfalz,
vineyard Klein, 12% vol.

vital fresh rosé with fine notes of pink grape-
fruit and cassis accompanied by a fine residual
sweetness

bottle 0,75 l **23,9**

authentic spritzing

Hofsecco ^{18,19}

bottle 0,7 l **22,1**

glas 0,1 l **4,1**

Hofsecco Rosé ^{18,19}

a sparkling delight / vividly coloured
Rosé / superb fruit, reminds of strawberry
and raspberry

bottle 0,7 l **22,1**

glas 0,1 l **4,1**

Sekt Sauvignon Blanc Brut bottle 0,7 l **29,5**
Rheinhessen ^{18,19}

'Hofsecco' -
a dry perl
wine. Bottled
exclusively
for us!

 vegetarian  vegan

A list of allergens and food additives can be consulted at any time. Feel free to ask our service team!

All prices are in Euro [€], including VAT and service.

Effective from March 2026, subjects may change without prior notice.



Hoflokal

s a i s o n a l • r e g i o n a l

gin & vodka

Cucumberland ¹⁹

Hannover Dry Gin ¹⁹

Subtle flowery bouquet with peppery flavour and notes of citrus

Hannover Sloe Gin ¹⁹

The full berry - sloes, sweet fruity rowan and domestic mountain ash

Fine Gin Cordial ¹⁹

Classic gin botanicals, floral flavours and fine notes of citrus and aniseed

Hoflokal Dry Gin

Citrus fruits, lavender, rosemary, a touch of rose petals, juniper and much more.

Manufactured in collaboration with Dein GinPunkt.

Rossgoschen Gin, Hannover Spring edition ¹⁹

Powerful, tangy gin with a mild lemon flavour.

for all gins ¹⁹ 4 cl inclusive tonic water **9,9**
4 cl pure **6,4**

We have all four seasons from Rossgoschen Gin. Feel free to ask our service team.

Rossgoschen Vodka

MILD - CLEAR - DIFFERENT ^{19,a} 2 cl **3,1**
4 cl inclusive Bitter Lemon **8,1**

rum & whisky

Destille

Hammerschmiede, Harz Mountains

Beverbach ^{19,c}

Whisky from Hardenberg, 43,0% vol.

Unfiltered whiskey specialty. Matured and refined in Kentucky Bourbon and Bock beer barrels matured for 5 years. 4 cl **6,9**

Rum Liqueur ¹⁹

The Black Pearl Rum Liqueur, 28%vol. 4 cl **6,4**

mouth-watering liqueurs

Lotta's Eierlikör ¹⁹

Egg liqueur from Spirituosen Manufaktur Eggert

The original ¹⁹

Culinary ambassador of Lower Saxony 4 cl **4,4**

Orange ¹⁹

You will taste the full creaminess and the sunny fruit of the orange. 4 cl **4,4**

Strawberry cheesecake ¹⁹

The egg liqueur with the taste of strawberry cheesecake 4 cl **4,4**

Einbecker Bockbierlikör ¹⁹ 2 cl **3,9**

Jockheck's Honigmanufaktur ¹⁹

Honey liqueur 2 cl **3,9**

Kornbrennerei Warnecke, Bredenbeck

Old Bredenbecker Birthday Korn ¹⁹ 2 cl **3,9**

This fine wheat noble korn, 40 vol%, gains his special quality through the two year oak barrel maturing

Wilder Wisent

Wild herb liqueur ¹⁹ 2 cl **3,3**

Rhubarb liqueur ¹⁹ 2 cl **3,3**

black currant liqueur ¹⁹ 2 cl **3,3**

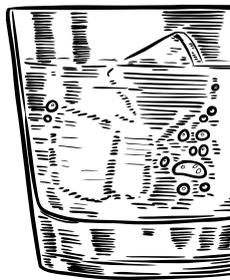
Christof's
favourite
distillery!

vegetarian • vegan

A list of allergens and food additives can be consulted at any time. Feel free to ask our service team!

All prices are in Euro [€], including VAT and service.

Effective from March 2026, subjects may change without prior notice.



Hoflokal

saisonal • regional

crackin' schnapps

Weserbergland Spirituosen ¹⁹ 2 cl **4,9**
pear / quince / plum / walnut /
rowanberry / blackthorn brandy

Einbecker Bockbierbrand ^{19,c} 2 cl **4,4**

regional classics

Jägermeister ¹⁹ 4 cl **4,4**

Niedersachsens Kaffeelikör ¹⁹ 2 cl **4,1**
The coffee roaster from the Hannoversche
Kaffeemanufaktur and the master distiller from
the Rossgoschen Destille have teamed up to
create this exceptional coffee liqueur.

The finest South American arabica coffee and
the Indian robusta coffee impart this noble
liqueur its unique taste.

It convinces with the harmo-
nious intensity of coffee and
leaves a smooth nutty and
chocolaty aftertaste.



food additives

- 1 with colouring agents
- 2 with preservations
- 3 with nitrate pickling salt
- 4 with antioxidants
- 5 with flavour enhancer
- 6 sulfurated
- 7 blackened
- 8 with sweetening agents
- 9 can become laxative by
excessive consumption
- 10 contains a phenylalanin source
- 11 with phosphor
- 12 waxed
- 13 conserved with thiabendazole
- 14 with lactoprotein
- 15 caffeine containing
- 16 quinine containing
- 17 taurine containing
- 18 contains sulfides
- 19 with alcohol

main allergens in drinks

- a wheat, wheat malt
- c barley, barley malt
- m contains milk
- n contains almonds
- z contains sulfur or sulfur dioxide



 vegetarian  vegan

A list of allergens and food additives can be consulted at any time. Feel free to ask our service team!

All prices are in Euro [€], including VAT and service.

Effective from March 2026, subjects may change without prior notice.